

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

DIRECTION DES ARCHIVES

Centre des Archives diplomatiques de la Courneuve

AFRIQUE-LEVANT (AFRIQUE)

Union sud-africaine / Afrique du Sud

1944-1952

32QO

Inventaire

REPRESENTATION DE LA FRANCE

32QO/1	<i>Généralités</i> sur la représentation diplomatique et consulaire dont circonscriptions consulaires, questions protocolaires ; Légation puis ambassade ¹ : personnel (diplomates, conseiller commercial, auxiliaires), gestion du poste (coût de la vie, question du poste d'expansion économique, élévation du rang de la représentation, tournées, systèmes de transmission) ; biens immobiliers (en particulier immeuble de la représentation au Cap).	sept. 1944 - déc. 1952.	<i>K 110.1</i>
32QO/2	Consulat du Cap Tournées, vie du poste, création d'une agence consulaire à Windhoeck ² . Consulat de Johannesburg Vie du poste. Consulat de Durban Vie du poste ³ . Agences consulaires ⁴ de Port Elizabeth et East London Question de la circonscription de rattachement pour les agences de Blantyre et Salisbury, rétablissement d'une agence à Bloomfontein.	juil. 1945 - janv. 1952. fév. 1945 - déc. 1952. mai 1945 - mai 1951. mai 1945 - avril 1951.	<i>K 110.2</i> <i>K 110.3</i> <i>K 110.4</i> <i>K 110.5</i>

REPRESENTATION ETRANGERE

32QO/3	Mouvements diplomatiques et consulaires, activité de certains postes, élévation, création de représentations.	oct. 1944 - déc. 1952.	<i>K 112.2</i>
--------	---	------------------------	----------------

REPRESENTATION SUD-AFRICAINE EN FRANCE

Réouverture de la Légation de l'Union Sud-Africaine à Paris, nomination d'un chargé d'affaire puis d'un envoyé extraordinaire et du premier ambassadeur de l'Union à Paris, M. Harry Thompson ANDREW ⁵ , nomination d'un Haut-Commissaire du commerce pour les territoires d'Afrique centrale et occidentale ⁶ .	juil. 1945 - juil. 1952.	<i>K 113.1</i>
--	--------------------------	----------------

¹ - La légation de France à Prétoria est élevée au rang d'ambassade le 21 juin 1949.

² - Le Sud-Ouest Africain est, à l'époque, dans la circonscription administrative du consulat du Cap.

³ - À signaler le rapport d'activités de la mission française à Durban entre novembre 1944 et novembre 1945 par le Capitaine Lerequier.

⁴ - Agence consulaire de Windhoeck, cf. vol. 18, dossier concernant le mandat sur le Sud-Ouest Africain.

⁵ - Avec photographies de l'arrivée de M. ANDREW à Paris en septembre 1949.

⁶ - En résidence à Léopoldville (Congo belge).

**REPRESENTATION SUD-AFRICAINE A
L'ETRANGER**

Représentants de l'Union Sud-Africaine en Belgique, Espagne, Grande-Bretagne, Italie, Pays-Bas, Portugal, Rhodésie du sud (ambassadeurs, hauts commissaires, consuls, attachés commerciaux); M. Charles TE WATERS, ambassadeur extraordinaire itinérant de l'Union. oct. 1944 - nov. 1952. *K 114.1*

**RELATIONS AVEC LA FRANCE ET L'UNION
FRANCAISE**

32QO/4 Dossier général dont question de la levée des séquestres placés sur les biens français en Afrique du Sud y compris les navires "prêtés" au gouvernement britannique par le gouvernement sud-africain⁷, visites officielles (en particulier visite, en décembre 1948, de M. de CHEVIGNE, Haut-Commissaire à Madagascar), voyages de personnalités sud-africaines en France. sept. 1944 - déc. 1948. *K 115*

32QO/5 Idem dont règlement de questions particulières intéressant la levée des séquestres placés sur les biens français, projet d'accord culturel, notes à caractère général sur les relations franco-sud-africaines, visites officielles, voyages de personnalités (Mission Minière sud-africaine en France en 1949) janv. 1949 - déc. 1950. *K 115*

32QO/6 Idem dont participation française aux célébrations du tricentenaire Jan Van Riebeeck, notes à caractère général sur l'état des relations entre la France et l'Union Sud-Africaine ainsi que sur l'orientation de la politique française, projet d'accord culturel, visites officielles, voyages de personnalités. janv. 1951 - déc. 1952. *K 115*

**RELATIONS AVEC LES PAYS AUTRES QUE LA
FRANCE**

32QO/7 Généralités sur la politique extérieure de l'Union Sud-Africaine (avec nombreux discours et déclarations du maréchal SMUTS et du Dr. MALAN et en particulier sur le devenir de l'Europe), panafricanisme, ratification de la charte des Nations Unies, missions de M. TE WATER, ambassadeur "at large" de l'Union, relations politiques, économiques et culturelles avec les pays autres que l'Allemagne Fédérale, les États-Unis et la Grande-Bretagne. août 1944 - déc. 1952. *K 116.1*

⁷ Parmi ces navires, le "Selandia", navire danois saisi par les autorités françaises à Saïgon en avril 1940 puis réquisitionné à Cap Town pour être affecté au transport et au ravitaillement des troupes sud-africaines.

32QO/8	<p><u>Relations avec l'Allemagne</u> Relations politiques (cessation de l'état de guerre avec l'Allemagne, suppression des mesures de surveillance des ex-internés allemands dans le sud-ouest africain), émigration allemande, établissement des fils du Kronprinz dans le sud-ouest africain, relations économiques (dont échanges commerciaux, reprise de l'activité maritime allemande), relations diplomatiques et consulaires.</p>	fév. 1948 - nov. 1952.	K 116.10
	<p><u>Relations avec les Etats-Unis</u> Réactions face à la politique américaine, relations économiques (dont règlement des sommes dues par l'Union au titre du "Lease-Lend", investissements américains, accord aérien), accord culturel.</p>	fév. 1945 - déc. 1952.	K 116.2
	<p><u>Relations avec la Grande-Bretagne</u> Généralités dont visites officielles (en particulier le voyage des souverains britanniques en Afrique du Sud en février - avril 1947 et le voyage du maréchal Montgomery en novembre 1947), relations financières (accord de 1947 par lequel l'Union de l'Afrique du Sud a consenti un prêt de 80 millions de livres d'or à la Grande-Bretagne), relations commerciales.</p>	janv. 1945 - déc. 1948.	K 116.3
32QO/9	<p><u>Relations avec la Grande-Bretagne (suite)</u> Généralités dont réactions face à la politique suivie par le Colonial Office en Afrique (la Côte de l'Or notamment), visite de M. P. GORDON WALKER, ministre britannique chargé des relations avec le Commonwealth, revendications sud-africaines sur la base navale de Simonstown, réactions sud-africaines face aux évènements politiques majeurs en Grande-Bretagne, l'Union Sud-Africaine et le Commonwealth (dont comptes rendus des conférences des premiers ministres).</p>	janv. 1949 - déc. 1952.	K 116.3
32QO/10	<p><u>Rapports de l'Union Sud-Africaine avec l'ONU et les organisations internationales</u> Concerne principalement l'examen par l'ONU de la question du traitement réservé aux personnes d'origine indienne établies dans l'Union Sud-Africaine.</p>	juin 1946 - déc. 1949.	K 116.4
32QO/11	<p><u>Idem (suite)</u> Examen de la question des personnes d'origine indienne établies en Afrique du Sud ; question du statut futur du Sud-Ouest africain ; question de l'Apartheid ; rapports avec l'UNESCO, avec le Conseil scientifique pour l'Afrique au Sud du Sahara.</p>	fév. 1950 - déc. 1952.	K 116.4

POLITIQUE INTERIEURE

- 32QO/12** Généralités oct. 1944 - oct. 1947. *K 117.*
 Activités de l'association "Broederbond", sessions parlementaires, démobilisation de l'armée sud-africaine, politique indigène, Gouverneur général, affaire MALAN (accusé d'avoir eu des contacts avec des agents allemands pendant la guerre), plan d'immigration du gouvernement SMUTS, partis politiques (dont l'United Party, le parti nationaliste, parti afrikaner, Labour Party, "South African Democratic Socialist Party", "South African Party"), "Native Representative Council", grèves dans les mines d'or.
- 32QO/13** Généralités (suite) nov. 1947 - déc. 1948. *K 117.*
 Elections générales de mai 1948 (campagne électorale, résultats, commentaires et réactions à l'étranger), formation du nouveau cabinet MALAN, la politique indigène (mise en place de l'"Apartheid"), élections sénatoriales de juillet 1948, travaux du parlement, élections provinciales de mars 1948, relations entre le DR. MALAN et M. HAVENGA, leader de l'afrikaner party.
- 32QO/14** Généralités (suite) janv. 1949 - déc. 1950. *K 117.*
 Travaux parlementaires (dont nouveau statut de la citoyenneté), émeutes de Durban en janvier 1949, élections provinciales de mars 1949, propagande communiste en Afrique du Sud, politique indigène (mise en place de l'"Apartheid"), nomination de M. JANSEN, nouveau Gouverneur Général, politique d'immigration du gouvernement, partis politiques, décès du Maréchal SMUTS en décembre 1950.
- 32QO/15** Généralités (suite) fév. 1951 - sept. 1952. *K 117.*
 Travaux parlementaires (dont crise constitutionnelle survenue à la suite du vote puis de l'annulation de la loi modifiant la représentation des "coloured", renforcement des dispositions de la loi anti-communiste, création de la "Haute Cour du Parlement"), politique indigène (mise en place de l'"Apartheid", réactions), partis politiques (dont fusion du parti afrikaner et du parti nationaliste), élections municipales et législatives partielles, antagonisme anglo-boer, immigration en Afrique du Sud, projet de sécession de la Province du Natal.

32QO/16	<p><u>Généralités (suite)</u> Partis politiques, politique indigène du gouvernement MALAN (réactions dont incidents de Port-Elisabeth en octobre 1952), antagonisme anglo-boer, Congrès National Africain.</p>	oct. 1952 - déc. 1952.	<i>K 117.</i>
	<p><u>Question indienne</u> ⁽⁸⁾ Statut des indiens en Afrique du Sud et notamment dans la Province du Natal : législation anti-indienne, "Pedding Act", vote de l'Indian Bill ; conflit indo-Sud-africain (interruption des relations économiques) ; activités de l'Indian Natal Congress ; position des différents partis politiques sur cette question ; projet de représentation indienne dans les conseils municipaux du Natal ; immigration indienne ; conversations tripartites entre les gouvernements de l'Afrique du Sud, de l'Inde et du Pakistan de février 1950.</p>	déc. 1944 - déc. 1952.	<i>K 117.</i>
	<p><u>Questions religieuses, Enseignement, Bilinguisme, Démographie</u> Position des églises vis à vis de l'"Apartheid", érection d'une hiérarchie épiscopale, population, natalité.</p>	août 1946 - déc. 1952.	<i>K 117.</i>

PRESSE - INFORMATION

32QO/17	<p>Presse et information sud-africaine : presse sud-africaine (tendances des quotidiens et revues, commentaires des événements de politique internationale dont politique intérieure française) ; Service d'Information ; Services radiophoniques sud-africains.</p>	sept. 1944 - déc. 1952.	<i>K 118.</i>
32QO/18	<p>Presse et information sud-africaine : revues de presse hebdomadaires et bi ou mensuelles de l'ambassade et du consulat de Johannesburg (nov. 1944 - déc. 1950).</p> <p>Informations françaises en Afrique du Sud : fonctionnement du Service de presse et d'information de l'ambassade, agence France presse de Johannesburg, radiodiffusion française (fév. 1946 - déc. 1952).</p>	nov. 1944 - déc. 1952.	<i>K 118.</i>

⁸ - Concernant cette question et son examen par les Nations Unies, cf. volume 10 et 11.

MANDAT SUR LE SUD-OUEST AFRICAIN

32QO/19 Dossier général. sept. 1944 - août 1951. *K 119.*

QUESTIONS MILITAIRES

Armée sud-africaine, occupation par l'Union des Iles Marion et du Prince Edward, base britannique de Simonstown, manœuvres interalliées, participation sud-africaine à la guerre de Corée, plan de défense du continent africain (octobre 1944 - novembre 1952). oct. 1944 - déc. 1952. *K 120.*

Relations avec la France et l'Union Française :

Escales de bâtiments français⁹, exportation d'armes, nomination d'un attaché militaire sud-africain à Paris, établissement d'une liaison militaire entre Madagascar et l'Afrique du Sud, nomination d'un officier de liaison français (mai 1945 - décembre 1952).

QUESTIONS ECONOMIQUES ET FINANCIERES

32QO/20 Dossier général dont accords, échanges entre l'Union Sud-Africaine et les pays autres que la France, ressources minières de l'Union, industrialisation du pays, politique de contrôle des changes. nov. 1944 - avril 1948. *K 121.1*

32QO/21 *Idem* dont commerce extérieur, ressources minières de l'Afrique du Sud, industrialisation, budget de l'Union Sud-Africaine, tarifs douaniers. mai 1948 - nov. 1950. *K 121.1*

32QO/22 *Idem* dont ressources minières de l'Afrique du Sud, industrialisation, l'Afrique du Sud et la zone sterling, rapports avec la Banque Internationale. déc. 1950 - déc. 1952. *K 121.1*

Transports

Concerne principalement les transports aériens.

avril 1945 - déc. 1952. *K 121.2*

⁹ - Les documents relatifs aux escales de la "Jeanne d'Arc" sont classés avec les documents se rapportant aux relations entre la France et l'Afrique du Sud.

QUESTIONS ADMINISTRATIVES DIVERSES

- 32QO/23** Dossier général concerne principalement des démarches administratives diverses effectuées par la représentation diplomatique française auprès des autorités sud-africaines ainsi que l'attribution de décorations à des personnalités sud-africaines. juin 1945 - avril 1952. *K 122.1*

INTERETS FRANCAIS

- Relations économiques avec la France
Dossier général ¹⁰, concerne principalement les échanges commerciaux entre les deux pays, des demandes ou des renseignements sur des entreprises françaises et sud-africaines, des voyages de personnalités ou déplacements d'industriels, les escales de bateaux de commerce français ¹¹, des questions diverses liées aux importations de produits français en Afrique du Sud (et notamment les vins et spiritueux), ainsi qu'à la protection des appellations d'origine de ces produits. déc. 1944 - juil. 1948. *K 123*
- 32QO/24** Dossier général ¹² dont échanges commerciaux avec la France, questions diverses liées aux importations de produits français en Afrique du Sud (et notamment les vins et spiritueux), ainsi qu'à la protection des appellations d'origine de ces produits. août 1948 - déc. 1952. *K 123*
- 32QO/25** Mission commerciale de M. de SAILLY en Afrique du Sud, novembre - décembre 1948 : préparation, rapport de mission. *Vérif. communicabilité.* mai 1948 - avril 1949. *K 123.1*
- 32QO/26** Influence culturelle et scientifique française
Dossier général dont projet de création d'une "Maison de France en Afrique du Sud", tournées de conférenciers français, diffusion de la langue française, bourses d'enseignement, marché du livre français en Afrique du Sud, distribution et projection de films français, activités de l'Alliance française de Johannesburg. sept. 1944 - juin 1949. *K 123.1*
- 32QO/27** *Idem* dont enseignement du français, Alliance française de Johannesburg, tournées de conférenciers, création d'un cercle culturel français à Bloemfontein, budget culturel français, projet de création d'une Alliance française à Prétoria. juil. 1948 - déc. 1952. *K 123.1*

¹⁰ - Le dossier est en grande partie constitué de dépêches adressées au Ministre de l'Economie par le Conseiller Commercial près la Légation de France en Afrique du Sud.

¹¹ - Bateaux appartenant à la Cie des Messageries Maritimes, à la Cie Générale Transatlantique, à la Cie des Chargeurs Réunis. La cargaison débarquée puis celle embarquée y est toujours détaillée.

¹² - Le dossier est en grande partie constitué de dépêches adressées au Ministre de l'Economie par le Conseiller Commercial près la Légation de France en Afrique du Sud.

- 32QO/28** **South-African National French Association (SANFA)** ¹³: activités (dont congrès annuels, envoi d'une mission de "Goodwill" à Paris), personnalité de son Président, le Dr. SHREDOW, relations avec les autres associations
 janv. 1944 - sept. 1951. *K 123.2*
- 32QO/29** Colonie française
 Généralités sur la colonie, l'immigration française en Afrique du Sud, demandes de renseignements présentées par des particuliers désireux d'émigrer (mars 1945 - janvier 1952).
 Octroi de décorations à des personnalités françaises résidant en Afrique du Sud (juin 1946 - novembre 1952).
 Militaires français internés en Afrique du Sud () (janvier 1945 - mars 1950).

Missions religieuses
 Concerne les différentes missions religieuses, françaises et étrangères, établies en Afrique du Sud (
 sept. 1945 - déc. 1952. *K 124*
- 32QO/30** Documents réservés *K 117, 119, 120, 121, 122, 123*

¹³ - Association créée pendant la guerre, à l'initiative du Dr. SHEDROW qui en est le Président, en vue de développer les relations entre l'Union Sud-Africaine et la France sur les plans culturel, scientifique et économique. Cette association est exclusivement composée de sud-africains.